

Zmluva o dielo a poskytnutí sublicencie

SNM-SML-LZ-2014/1109

uzavretá v súlade s § 269 ods. 2 a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a § 44 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

nadobúdateľom:

názov: **Slovenské národné múzeum**
sídlo: Nám. Majstra Pavla 40, 054 01 Levoča
štátny zástupca: PhDr. PaedDr. Viktor Jasaň, poverený vedením SNM
IČO: 00164721
IČ DPH: SK2020603068
DIČ: 2020603068
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných: PhDr. Mária Novotná, riaditeľka SMN - Spišského múzea

Zamestnanci zodpovední vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Dáša Uharčeková-Pavúková, zástupkyňa riaditeľky SNM-SML

Kontakty: 053/4512786, 053/4512824, maria.novotna@snm.sk

(ďalej len „nadobúdateľ“)

a

poskytovateľom:

názov: **Pamiatkový úrad Slovenskej republiky**
sídlo: Cesta na Červený most č. 6, 814 06 Bratislava
IČO: 31 755 194
IČ DPH: SK2021491560
štatutárny zástupca: PhDr. Katarína Kosová, generálny riaditeľka
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných: PhDr. Katarína Kosová, generálny riaditeľka

Zamestnanci zodpovední vo veciach realizácie zmluvy: RNDr. Ľuboslav Škoviera, hlavný manažér projektu

Kontakty: 0903 441 251, 0907 467 737, katarina.kosova@pamiatky.gov.sk, luboslav.skoviera@pamiatky.gov.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je rozpočtovou organizáciou štátu a bol zriadený na výkon špecializovanej štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu. Poskytovateľ je oprávneným žiadateľom o nenávratný finančný príspevok na realizáciu investičného národného projektu Digitálny pamiatkový fond v rámci Operačného programu Informatizácia spoločnosti, Prioritnej osi 2 Rozvoj pamäťových a fondových inštitúcií a obnova ich národnej infraštruktúry, schváleného Vládou SR. V rámci tohto projektu poskytovateľ vykonáva digitalizáciu

kultúrnych pamiatok. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať činnosti v zmysle zákona č. 49/ 2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov.

2. Nadobúdateľ je vlastníkom / správca národnej kultúrnej pamiatky Spišský hrad.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by sa v budúcnosti preukázalo, že dielo, ktoré vznikne digitalizáciou Spišského hradu podľa tohto článku zmluvy možno považovať za dielo podľa autorského zákona, udeľuje poskytovateľ nadobúdateľovi sublicenciu na použitie diela v rozsahu jemu udelennej licencie v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vytvorenie diela digitalizáciou národnej kultúrnej pamiatky: Spišský hrad v zmysle Článku I. ods. 1. a poskytnutie digitálneho obsahu objektov kultúrneho a historického dedičstva – Spišský hrad č. ÚZPF 830/1-43a s tým súvisiacimi právami nadobúdateľovi – sublicencie, v súlade so zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
2. Rozsah digitalizácie je určený objektovou skladbou pamiatok a zámerom zdokumentovať ich z exteriéru aj interiéru v súlade s Článkom IV. zmluvy. Bude použitá technika laserového scanovania, pre textúry bude použitý fotoaparát. Zdigitalizované priestory budú vyjadrené v digitálnej forme: mash model (3D model s textúrami), pôdorysy, rezy a pohľady a fotografickej dokumentácie (fotografie, elevačné foto, gigapixelová panoráma).
3. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi dielo, resp. digitálny obsah na zaradenie digitálneho obsahu do bádateľského portálu a zároveň za účelom jeho voľného sprístupnenia tretím osobám. Dielo, resp. digitálny obsah poskytovateľ odovzdá nadobúdateľovi bezodplatne na CD nosiči do 30 dní od odovzdania digitálnych dát od spoločnosti poverenej digitalizáciou TENDER MEDIA GROUP, s.r.o. so sídlom: Vajnorská 105, Bratislava 831 04, IČO 35 750 871. CD nosič odovzdaný poskytovateľom nadobúdateľovi podľa predchádzajúcej vety obsahuje:
 - 3D modely s textúrami v 3 kvalitatívnych rozlíšeniach. Formát 3D modelov bude *.obj a *.pdf
 - Geodetické zameranie - 2D dokumentácia pre jednotlivé objekty (celková situácia, pôdorysy, vertikálne a horizontálne rezy a pohľady) vo formáte *.dgn a *.pdf
 - Minimálne 50 digitálnych fotografií vo formátoch *.jpg a *.tiff.
4. Touto zmluvou poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi v súlade s § 44 zákona č. 618/2003 Z. z. súhlas na použitie diela v rozsahu jemu udelennej licencie od spoločnosti poverenej digitalizáciou TENDER MEDIA GROUP, s.r.o. (ďalej len "sublicencia"), so súhlasom autora diela TENDER MEDIA GROUP, s.r.o., v súlade s ustanoveniami Dodatku – D1 k realizačnej zmluve uzavretej medzi poskytovateľom a TENDER MEDIA GROUP, s.r.o.

Článok III. Predmet sublicencie

1. Sublicencia sa poskytuje nadobúdateľovi bezodplatne na neobmedzenú časovú dobu v neobmedzenom rozsahu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Nadobúdateľ je oprávnený použiť dielo všetkými známymi spôsobmi použitia diela bez územného obmedzenia.
3. Spôsob použitia diela nadobúdateľom je najmä, ale nielen nasledovný:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny,
 - c) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - d) zaradenie diela do súborného diela,
 - e) verejné vystavenie diela,

- f) verejné vykonanie diela,
- g) verejný prenos diela.

4. Nadobúdateľ je oprávnený použiť poskytnuté dielo, resp. digitálny obsah za účelom prípadnej budúcej integrácie s alternatívnymi bádateľskými portálmi.
5. Poskytovateľ prehlasuje, že je oprávnený nakladať s dielom, resp. obsahom poskytnutým nadobúdateľovi v súlade s touto zmluvou, a že je oprávnený poskytnúť nadobúdateľovi dielo na účel, dobu a za podmienok stanovených v tejto zmluve.

Článok IV.

Rozsah digitalizácie, čas a miesto plnenia zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby poverené poskytovateľom budú vykonávať digitalizáciu exteriéru a interiéru Spišského hradu bez obmedzenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený zverejniť a sprístupniť exteriér a interiéru Spišského hradu a časti uvedené bez možnosti voľného šírenia budú prístupné len pre oprávnených zamestnancov Pamiatkového úradu SR.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ vopred oznámi nadobúdateľovi zoznam osôb, ktoré budú vykonávať dielo/digitalizáciu v priestoroch Spišského hradu podľa tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ pred digitalizáciou kontaktuje kontaktnú osobu nadobúdateľa uvedenú v bode 8 tohto článku za účelom vzájomného odsúhlasenia pomenovania a označenia jednotlivých digitalizovaných častí podľa čl. IV tejto zmluvy.
3. Pri výkone digitalizácie a činnosti s tým spojenými, budú osoby poverené touto činnosťou dodržiavať organizačný poriadok, pravidlá bezpečnosti práce a ochrany zdravia, protipožiarnej ochrany a ostatné ustanovenia zákonných a interných predpisov nadobúdateľa, najmä zákon NRSR č. 124/2006 Z.z. v platnom znení o bezpečnosti práce a ochrany zdravia a ďalšie právne požiadavky v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v zmysle platných a účinných právnych predpisov a požiadaviek systému riadenia bezpečnosti práce, zákon NRSR č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v platnom znení, platné a účinné právne požiadavky v oblasti starostlivosti o životné prostredie a požiadavky systému environmentálneho manažérstva.
4. Nadobúdateľ poskytne osobám povereným digitalizáciou súčinnosť na riadne plnenie zmluvy.
5. Nadobúdateľ osobám povereným digitalizáciou riadne a včas sprístupní všetky priestory dotknuté digitalizáciou.
6. Nadobúdateľ preukázateľne poučí osoby poverené digitalizáciou o všetkých povinnostiach, ktoré sú povinné dodržiavať v priestoroch Spišského hradu. Zmluvné strany určili za seba kontaktné osoby vo veciach tejto zmluvy:

za poskytovateľa vo veciach výkonu digitalizácie:

meno a priezvisko: Mgr. Peter Horanský

telefón: 0905 519 579

e-mail: Peter.Horansky@pamiatky.gov.sk

meno a priezvisko: Ing. Jozef Beňo
telefón: 0907 801 860
e-mail: beno@3dscv.com

za nadobúdateľa vo veci realizácie zmluvy:

meno a priezvisko: PhDr. Dáša Uharčeková-Pavúková
telefón: 053/4512786, 053/4512824

**Článok VI.
Doba trvania zmluvy**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Platnosť tejto zmluvy končí:
 - a) splnením predmetu zmluvy,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy.

**Článok VII.
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých obe zmluvné strany obdržia po 2 vyhotovenia.
2. Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy bude prehlásené príslušným súdnym orgánom za neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a najužšom rozsahu. Zmluvné strany sa zaväzujú rokovať a nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, pričom budú sledovať pôvodný zámer sledovaný zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany týmto zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že sa v plnom rozsahu oboznámili s obsahom tejto zmluvy, plne mu porozumeli, ich prejavy vôle pri jej podpise sú slobodné, vážne, určité a zrozumiteľné a túto zmluvu nepodpísali v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Ak zmluva neustanovuje inak, všetky nároky vyplývajúce z tejto zmluvy musia byť voči druhej strane uplatnené písomne, a to doporučeným listom, faxom, e-mailom alebo odovzdané osobne. V prípade odosielania písomnosti e-mailom a faxom, sa táto považuje za doručení okamihom potvrdenia prenosu e-mailovej/faxovej správy.
6. V otázkach neupravených touto zmluvou platia ustanovenia všeobecne záväzných platných a účinných právnych predpisov Slovenskej republiky.

V Levoči dňa
Nadobúdateľ:

V Bratislave dňa
Poskytovateľ:

.....
Slovenské národné múzeum
PhDr. Mária Novotná
riaditeľka múzeá SNM-SML

.....
Pamiatkový úrad Slovenskej republiky
PhDr. Katarína Kosová
generálna riaditeľka